



広報 **びらとり** 8

No. 637
月号

一人ひとりがまちづくりの主役です 輝くびらとり未来につなごう

全道消防操法訓練大会 (7/18 江別市)



特	平取消防団 全道制覇!		P2
集	富内線と振内鉄道記念館		P3
	農業委員会からお知らせ	P 4	2013年度ISO14001の実績 P 5
	びらとりニュース2014	P 6	食育だより P 7
	まちのひろば	P 8	教育委員会からのお知らせ P10
	すこやかだより	P14	図書館へ行こう P15

平取消防団 全道制覇！

～全道消防操法訓練大会～

7月18日に江別市にある北海道消防学校で「全道消防操法訓練大会」が開催され、平取消防団が見事に全道優勝を果たしました！！

同大会は、全道各管内代表14消防団が出場し、消防車から63メートル先の標的に対し、次々とホースをつなぎ合わせ10メートルまで近づき、標的を倒す技術やスピードを競う大会です。

士気の高さや規律のとれた正確な動きも審査対象です。なかでも、平取消防団は圧倒的なスピードと安全確実な操作で会場を沸かせることができ、全道優勝を果たしました。

大会長の講評では、「近年、車両・機械の高度化が進んでいるが、どんなに高度化されても操作する人間が安全確実に操作しなければ事故に繋がり、平取消防団の様に基本を忘れてはいけない」との講評をいただき、優勝旗を持って帰ってくることができました。



後列左から 高橋一夫 副団長、川上修平 団員（第1分団・1番員）、福澤 肇 班長（第4分団・指揮者）
松下雅英 団員（第2分団・2番員）、本間義明 団員（第3分団・3番員）、田中護 団長
前列左から 長野由樹 団員（第2分団・補助員）、福澤孝彦 団員（第4分団・4番員）

出場隊員は、4月から連日それぞれの仕事が終わった後、平取カントリークラブ様のご協力によって同クラブの駐車場にて夜遅くまで訓練を重ねてきました。

来たる11月8日には、東京で行われる全国消防操法訓練大会に北海道代表として出場します。引き続きご声援の程よろしくお願い致します。

目指せ！ 全国制覇！



富内線と振内鉄道記念館

富内線の歴史

富内線の歴史は、大正時代までさかのぼります。

富内線は当初「金山線」と呼ばれ、北海道鉱業鉄道の経営により大正11年に鶴川、旭岡間が開通したことに始まりました。そして、12年には富内まで延長され、昭和18年に国鉄に移管され鶴川駅を起点に富内までが富内線となったのでした。

その後、鉄道が振内までを走るには長い月日がかかりました。それは富内と幌毛志にある山間部を抜ける日振覆道工事が大変な難工事であったためでした。昭和33年11月、住民の念願であった鉄道が振内まで開通し、平取での国鉄開業を祝う祝典が盛大に行われました。続いて昭和39年11

月、鉄道は日高まで開通し15の駅を結ぶ全長82.5キロメートルの富内線が完成したのでした。



富内～振内間開通祝賀会の様子

産業・経済の発展に貢献した富内線

住民の足として、さらには産業・経済発展のために大きく貢献してきた富内線ですが、

国鉄は全国的な赤字対策のため昭和55年に国鉄再建法を公布し、昭和59年に富内線は第2次廃止対象線に承認されま

した。

地域住民にとっては欠くことのできない富内線をなんとか存続しようとして、沿線4町（平取町・旧日高町・旧鶴川町・旧穂別町）では「国鉄富内線存続対策沿線協議会」を設置し、一貫して廃止反対を訴えてきました。さらに廃止を前提とする国の特定地方交通対策協議会への参加要請を拒否してきました。

しかし、国鉄分割民営化論の進展など社会情勢の変化を考慮し、昭和60年6月、同協議会に参加することを決定しました。同協議会の中で存続のための方策を模索してきましたが、年間6億円近い赤字の試算で転換交付金での存続は不可能であることが明確になったため、沿線4町は昭和61年2月、バス転換を容認することとなりました。

振内までの開通から28年間、地域住民の足として地域経済・文化の発展に寄与してきた富内線は昭和61年10月31日に廃止されました。

振内駅は鉄道記念館に



昭和61年10月に廃止された国鉄富内線の歴史を保存し、あわせて観光客を呼び込むことを目的に、昭和62年12月に振内鉄道記念館がオープンしました。



振内鉄道記念館

展示室／平日のみ開館

開館時間 9:00～16:00

(施設中のため、見学希望者は振内支所に連絡願います)

ライダーハウス／宿泊可能期間
5月～9月

問合せ先

役場振内支所 (☎ 01457-3-3211)



資料展示室には、富内線で実際に使用されていた鉄道用具や重さ3トンもある動輪など、約200点が展示されています。

農業委員会からお知らせ

任期満了に伴う農業委員会委員一般選挙は、7月1日に立候補の受付を行ったところ、定数10人に対して、10人の届け出がありました。

この結果、無投票で次の方々が農業委員会委員に決まりました。任期は7月20日から3年です。

このほか、農協、土地改良区、共済組合、議会から推薦された委員4人を加えた14人で委員会を構成します。

◇農地の売買・賃貸借・贈与をするとき

農地を農地として利用することを目的に、売買、貸借、贈与する場合には、農地法第3条による許可が必要です。この許可を受けずに所有権の移転や賃貸借権の設定を行っても、許可を得なければその効力は生じません。

なお、農業経営基盤強化促進法によって所有権の移転や賃貸借権の設定を行う場合には、手続きが異なりますので、あらかじめ農業委員会へご相談ください。

◇農地の転用

・自分の農地を農地以外（住宅地・駐車場・資材置場等）に転用する場合には、農地法第4条による許可が必要です。

・農地を転用目的で売買、貸借等をする場合には、農地法第5条による許可が必要です。

◇農地の相続

相続等によって農地の権利を取得した場合には、農業委員会へ届出を行うことになりました。

※ 詳細については、農業委員会にご相談ください。 農業委員会事務局 (☎ 2-2695)



④ 山崎直喜
去場



③ 萱野久彦
長知内



② 坂本秀司
荷菜



① 垂柳 忠
荷菜

農業委員会委員

議席順・氏名
住所



⑨ 丸岡敏弘
貫気別



⑧ 松原芳計
振内町
(共済組合推薦)



⑦ 山田慶一
紫雲古津



⑥ 奥村好志
振内町



⑤ 藤澤佳宏
荷負
(議会推薦)



⑭ 宮入 司
貫気別
(会長)



⑬ 藤江一博
振内町
(会長職務代理者)



⑫ 吉田正志
貫気別
(農協推薦)



⑪ 水谷忠幸
本町



⑩ 大坪一寿
荷菜
(土地改良区推薦)

2013 年度 ISO14001 の実績

平取町では、平成17年度から地球環境保護と省エネ推進のためISO14001を導入し、取り組みを進めました。ここでは、平取町の環境保護の取り組みと、近年の状況と比較した昨年度の実績をご紹介します。

アイエスオー ISO14001

ISOは、国際化規格で手順が定められており、この規格に沿って事業所が運用していることをISOの第三者認証機関が調査して認めてもらうことで「認証取得」となります。この認証により、環境に優しい事業活動をしていることはもちろん、環境に限らず取り決めや内部規則を守ってしっかりとした運営ができる事業所の証とも言えます。

平取町の取り組み

町では、主に法律で要求されている法的な規制事項を遵守するとともに、独自の目標を設定して取り組みを実施してきました。具体的には、電気・水道・プロパンガス使用量、暖房用の重油と灯油、公

用車の燃料、事務用紙の節減等に取り組みすることで環境保護の目標を達成してきました。また、行政活動に伴って排出されるゴミの分別リサイクルを徹底することでゴミの排出抑制にも繋がっており、さらに職員の環境保護と節減意識の向上にも繋がりました。

昨年度の実績

町で取り組む環境保全活動は、安定したものとなっており、監査を委託する認証機関からも認められたところですが、一方で昨年度の温室効果ガス(CO2)の排出量は、ここ近年で一番多いものとなつてしまいました。その理



庁舎内にはISO14001 証書が掲示されている

由として、全体の測定結果では取り組みによる節減が出来るものにもかかわらず、電気の使用に伴うCO2排出係数(※注)がここ近年、毎年増加しているため、全体でのCO2の排出量が増えているという結果となりました。

今後の取り組み

平取町のISO認証は、今年の12月で期限を迎え、新たに予算を確保しての認証更新は行わないとして方針が決定しています。しかし、これまでの節減効果は大きな成果であるため、ISO認証を返上した後の取り組みをどうするべきか、各委員会等で十分に検討を行いながら方針を決定することとしています。

(※注) CO2 排出係数

温室効果ガスの排出量は直接測定するのではなく、活動で求められる使用量に排出係数をかけて求めている。

日本では実態にあった係数を算定しており、その係数の値は、温室効果ガス排出量算定方法検討会で見直されている。

□ 2009 年度基準値と 2011 年～ 2013 年度の実績および環境保全効果

効果の分類	環境パフォーマンス指標	2009 年度 基準値	2011 年度 実績	2012 年度 実績	2013 年度 実績	2013 年度 CO2 削減量 (t)
事業活動に投入する資源に関する環境保全効果 (△は増加量)	電力使用量 (kWh)	1,988,047	2,208,850	2,183,798	2,165,692	△ 122,220
	L P ガス使用量 (m ³)	456	411	387	370	563
	重油 / 灯油の使用量 (ℓ)	273,168	280,830	272,668	264,741	32,641
	ガソリン / 軽油の使用量 (ℓ)	31,186	44,492	42,815	44,701	△ 31,124
	コピー用紙使用量 (枚)	1,495,317	1,443,921	1,499,777	1,678,077	※ CO2 換算なし
排出する環境負荷及び環境保全効果 (△は増加量)	水道水使用量 (m ³)	11,131	10,288	9,583	9,322	651
	温室効果ガス総排出量 (t-CO ₂)	2,125	1,632	1,897	2,301	△ 176
	廃棄物等総排出量 (kg)	55,960	37,218	51,532	27,988	9,510

条例

平取町自治基本条例を知っていますか？

自治基本条例の見直し作業が開始

町民・議会・行政が一体となる自治体運営の基本原則「平取町自治基本条例」の見直しに着手

平成20年3月に制定され、その年の4月から施行された平取町自治基本条例（以下「基本条例」として省略）の見直し作業が始まりました。

作業は、町民で構成される「検討委員会」（6人）、町職員による「レビューチーム会議」（11人）で進められ、基本条例に基づく各取り組みの検証や基本条例の条文の改正の是非などを検討し、その結果について町民説明やパブリックコメントを行い、町長に答申、町長が検討委員会の結果を受けて条文の改正が必要と判断すれば、議会に条文改正を上程し議決をいただくこととなります。

自治基本条例の制定の経過

平成17年度に策定された第5次総合計画の中で、「まちづくり基本

条例の制定」が基本構想に謳われ、町民で構成された「つくる会」、役場職員で構成された「検討チーム」で条例の策定作業が進められました。

第1回の「つくる会」は平成19年1月に開催され、平成20年3月、町長に答申するまでの間、15回の会議を開催し深夜にわたる議論を経て策定されたものです。



第1回検討委員会のようす（6月25日）

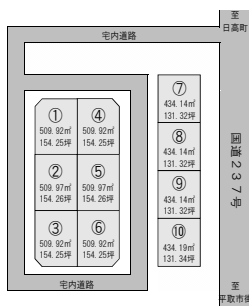
問合せ先：まちづくり課企画係（☎ 2-2222）

移住

移住定住分譲宅地「レラの里」で過疎化をストップ！

移住定住分譲宅地の募集始まる

二風谷地区に造成した移住定住用分譲地「レラの里」を45～50万円で10区画限定提供



150坪10区画限定

地方の問題とされてきた過疎化が、国の人口が減少を始めたことでメディアなどでも取り上げられるようになってきました。そうした中、町は過疎対策として二風谷地区に移住定住用の分譲宅地の造成を平成24年に開始しました。

この分譲宅地は、契約から2年以内に建築することを条件として格安に提供されるもので、新聞やまちだよりの折り込みなどで8月11日までに広く募集をしています。

町ではこれまで、紫雲古津地区に定住促進団地を造成し、好評のもと新しいコミュニティが誕生しましたが、今回の分譲についても、地域に根ざし発展の一役となることが期待されています。

この宅地の募集はまもなく締切となりますが、応募が多数となった場合は家族構成などを考慮して選考することとなります。

- 団地名／レラの里
- 所在地／二風谷 66 番地
- 区画数／10 区画
- 区画面積／434㎡～509㎡
- 建築条件／床面積 65㎡ 以上、地上 2 階建以内
- 道路／アスファルト舗装
- 給水／簡易水道
- 生活排水／生活雑排水

問合せ先：まちづくり課企画係（☎ 2-2222）

よい食一生 ● 食育だより

保健福祉課 保健推進係

6月は『食育月間』・毎月19日は『食育の日』

★みんなで作ってみよう！！★

平取高校トマトクラブ考案メニュー パートⅡ
小中学校・保育所で給食メニューとして実施
『トマトジャージャー麺』



【材料】 (2～3人分) 1人分：843kcal

豚ひき肉 200g
トマト 200g (1個)
ピーマン 1個
長ネギ 1/2本
にんにく 1片
しょうが 1/2片
豆板醤 小さじ1弱
甜麵醬 小さじ2
片栗粉・水 各小さじ1
錦糸卵 2個分
蒸し麺 2人前

〈合わせ調味料〉

鶏がらスープ素 小さじ1/2
トマトペースト 2個
(トマトを湯むきつぶしたもの)
砂糖 小さじ2
酒 大さじ1
しょうゆ 大さじ1
みそ 大さじ2

【作り方】

- ① ピーマン、長ネギ、にんにく、しょうがをみじん切りにする。きゅうりは細切り。
- ② 合わせ調味料を準備しておく。みそ、砂糖が溶けるまでよく混ぜ合わせる。水溶き片栗粉の準備する。
- ③ 鍋にごま油をひいて、にんにく、しょうが、豆板醤、甜麵醬を入れ炒める。
- ④ ③にピーマン、長ネギを入れたら、ひき肉を入れポロポロになったら合わせ調味料を入れる。
- ⑤ 1分ほど煮てから水溶き片栗粉を入れる。大きく混ぜてとろみをつける。
- ⑥ 蒸し麺をさっとゆで上げて、あたためる。
- ⑦ 麺の上に、味付けしたひき肉、きゅうり、錦糸卵、トマトを添えて完成。

★平取町の食育推進活動情報★

小中学校・保育所給食「ニシパランチ」

7月2日(土)トマトがおいしくなるこの時期に、町内全小中学校・保育所で第1弾のニシパランチ事業が実施されました。

平取高校トマトクラブ考案の“トマトジャージャー麺”を中心とした献立が作成され実施されました。

当日は、平取高校フードデザイン科の13人が試食会場である、二風谷小学校に7人、弥生保育園に6人とそれぞれの施設で、メニューについてや使用されている食材についての話を子どもたちに行いました。高校生の中には、「自分の出身保育園に久しぶりに来た!!」と嬉しそうに話している生徒さんもいました。



【二風谷小学校での試食会風景】



【弥生保育所での試食会風景】



早寝・早起き・朝ごはん
は元気の基本！！



びらとり まちのひろば

アイヌ文化博物館 入館者数 60 万人達成！

6月17日、二風谷アイヌ文化博物館の入館者数が平成3年12月に開館してから60万人を達成しました。

記念すべき60万人目の来館者は、札幌市在住の土佐貴樹さんで、びらとり温泉ゆからに来る途中で立ち寄られたとのことでした。記念品として「びらとり和牛カレーセット」が土佐さんへ贈られました。



商工会青年部主催「街コン」(6/21)

平取町商工会青年部主催による婚活イベント「街コン」が町内を会場に行われました。

札幌から参加した女性陣と、町内在住の男性陣とで行われた今回が初めてのイベントで、参加者はニセウ・エコランドでのパークゴルフや仁世宇園でのヤマベ釣り体験などで交流を深めました。

貫気別ファミリーフェスティバル (6/29)

貫気別地区の恒例行事であるファミリーフェスティバルが、今年も貫気別生活館前で開催されました。

午前中はウォークラリー＆クリーン作戦として貫気別市街をきれいにし、午後からは流しそうめん・焼き肉でお腹を満たし、その後は豪華抽選会と恒例のもちまき大会でお祭りを締めくくりました。



小林組ミニ動物園 (7/2)

株式会社小林組が主催しているミニ動物園が同社敷地内で開催され、町内から約400人の保育園児や小学生が集まりました。長沼町のハイジ牧場からやってきたウサギやフェレット、アヒルにポニーなどを目の前にして、子どもたちは持ってきたエサをあげたり、抱いたり動物とのふれあいを楽しみました。



第28回モンキーリバーランド夏まつり (7/6)

今年で28回目を数えるモンキーリバーランド夏まつりが、ふれあいセンターびらとりの敷地内で行われました。

会場には、射的や輪投げなどの様々なアトラクションや、模擬店・ヤマベのつかみどりなど、子どもたちは初夏の楽しいひとときを過ごしました。

北海道オールドカーフェスタ inびらとり (7/6)

モンキーリバーランド夏まつりの協賛イベントとして、北海道オールドカーフェスタ inびらとりが平取町商工会前で行われました。

会場には、スバル360やプリンススカイライン、トヨタパブリカなど往年の名車およそ50台が全道各地から集結し、観客の目を引いていました。



ケアハウスしずかに風景写真展示

「ケアハウスしずか」は平成16年4月に開設して以来10年が経過し、その間、関係する諸機関、団体、地域の皆様方のご支援ご協力をいただきながら、入居者が明るく心豊かな生活が送られるよう万全を期してまいりました。

しかし、年齢とともに外出する機会が少なくなってきていることから、少しでも施設外の情景をお伝えしたいと、「ケアハウスしずか」内のふれあいスペースに「風景写真」が展示されました。

入居者の皆さんは、毎年「中山民俗舞踊 芳誠会」、「琴アンサンブルきみかげ草」等の文化団体の慰問活動によって芸術文化の鑑賞機会を提供いただいております、またひとつ鑑賞機会が増えたと大変喜んでいました。

今回の写真を展示され、平取町生涯学習委員も務められている施設長の前川義幸さんは、「当施設が生涯学習を实践される方々の発表の場としても活用され、そのことが入居者との交流の一助となれば大変喜ばしいことです」と話していました。

「ケアハウスしずか」では、町内外の風景写真を展示してくれる人を募集しています。詳しくはお問い合わせください。 **問合せ：ケアハウスしずか (☎ 2-3002)**

教育委員会からのお知らせ

わかった！楽しかった！移動理科教室



自分の心臓の音
初めて聞いた！！



ソーラーカーは
結構スピードが…！



紙楽器～いい音が
出るように…。

7月9日に貫気別小学校で、北海道立教育研究所附属理科教育センターが主催する「移動理科教室」が行われました。

この事業は、サイエンスカーでへき地の小学校や中学校を訪れ、観察や実験を行うことを通して、理科に関する興味や関心を高めることをねらいとして行われているものです。

サイエンスカーの中には、いろいろな科学実験の装置があり、子ども達は見て、ふれて、いろいろなことを学びました。

午後からは、「どうしたら水ロケットを遠くに飛ばせるか？」の実験を繰り返しながら学んだり、ミツバチの生態や液体窒素を使ったサイエンスショーを楽しんだりしました。

科学の神秘さやおもしろさをたくさん感じる事ができた1日でした。



月の椅子では
自分の体重も持ち上がる



水ロケット発射！！



化石のレプリカ作り



液体窒素の中に入れた
マシュマロの味は？

平成26年度第1回日高管内学力向上フォーラム(西部地区)開催 — 授業改善、規則正しい生活のリズム、学習環境作り 日高教育局主催 —

「日高管内の学力向上に向けた課題の共通理解を図ること」を目的とした学力向上フォーラム(西部地区)が本町中央公民館にて、6月25日に教員や保護者、地域住民など50人を超える参加者のもと開催されました。

はじめに日高管内小中学校の学力の状況や改善の方向性などの説明後、学校・保護者・地域住民を代表して、4人の方々からそれぞれ

の取り組み事例や意見発表が行われました。その後、①学校と保護者、地域の連携について、②幼保・

小・中・高の連携について、2本の討議の柱で、グループ協議(1グループ4～6人)に移り、学校からは基礎基本の定着・授業改善、保護者からは規則正しい生活リズムの確立、地域からは学習環境作り・地域の文化活動参加の促進などの意見が出されていました。学力向上には、家庭学習が重要であるとの認識を深めつつ、各家庭におけるテレビやゲーム、携帯電話などのルール作りも必要であると、参加者らは再認識しました。



情報交流の様子



グループ協議の様子

◆今、夏季休業中の真最中、規則正しい生活を送っていますか？ 【早ね・早おき・朝ごはん】

見学旅行に行きました！ ～平取町民大学～

6月21日、平取町民大学では28人の参加者にて、札幌方面へ見学旅行に行ってきました。初めの中央卸売市場では、広い敷地内の水産棟、青果棟の説明を受けました。

次に北海道放送（HBC）を訪れ、ラジオの生放送番組中のスタジオや、夕方のテレビ放送でお馴染みのスタジオ見学をしました。

次に札幌ドームでは、野球選手が使用するブルペン、更衣室などを見学し、さらに展望台から札幌市内を一望しました。最後に



HBCスタジオにて

札幌ビール工場に立ち寄り、製造過程を学ぶなど、有意義な一日を過ごしました。

参加者からは、普段行くことのできないところを、見ることができて楽しかったとの声がありました。



札幌中央卸売市場にて



札幌ドームにて

リトミックで音楽を楽しもう！ ～子育て講座～



先生に合わせて動きます

6月24日、今年1月に開催し好評だったため第2回目の「リトミック講座」を開催しました。

先生のピアノや歌に合わせて、子どもたちが、お母さんと身体中のあちこちを動かして、コツをつかむと、楽しそうな笑い声が響いていました。参加した保護者からは、「いつもと違う子どもの嬉しそうな表情が見ることができて良かった」との感想がありました。



音楽に合わせて手を動かしています

文化サークル紹介

中山民俗舞踊 芳誠会

民俗舞踊は民衆の中に生きる踊り。日本中に踊られている郷土舞踊を研究し、それぞれの土地にしっかりと根を下してあこがれと夢、潤いと憩いを与えつつ長い間、生きてきた民謡を主に楽しむ会です。

老若男女どなたでも楽しむことのできるものです。時にはダンス、演歌など、いろいろ皆で楽しく踊っています。

活動日 毎週火曜日（19:00～21:00）

活動場所 振内町民センター 集会室 多目的ホール

《会員募集中》 連絡先 廣田誠子（☎ 3-3235）

創立年	昭和61年
代表者	廣田 誠子
会員数	21人



教育委員会からのお知らせ

第15回平取町小学生陸上競技大会開催 ～800mとリレーで記録更新～

6月29日、平取中学校グラウンドで陸上大会が開催され、昨年より20人以上多い92人の小学生が参加しました。

開会直前まで降っていた雨で土が締まった上にほこりも少なく、大変良いグラウンドコンディションとなり、選手達はたくさんの声援を浴びながら、日頃の練習の成果を存分に発揮できたようです。

また、800m 共通男子では1位～3位、4×50m リレーでは1～2位がそれぞれ大会記録を上回るなど、好記録が多く出た大会となりました。



800m 共通男子の新記録賞を受け取る3選手

フィールド種目	氏名	小学校名	記録
走り幅跳び 共通男子	岡田 悠暉	紫雲古津	4.44m
	共通女子	原田 奈央	平 取
ソフトボール投げ 共通男子	清水 誠	平 取	37.40m
	共通女子	森 優貴	二風谷

三種競技	氏名	小学校名	記録
共通男子	西山 京侑	振 内	1,086 点
共通女子	高橋 桃葉	振 内	大会新記録 686 点

(三種競技共通女子は、選手初参加により大会新記録として登録)



4×50m リレーで新記録を出した2チームのゴール



よーいドン！(60m 2年男子)

トラック種目	氏名	小学校名	記録
60m 1年男子	丸山 透和	貫気別	11 秒 95
	女子	栗津 結葵	紫雲古津
2年男子	神田森太郎	平 取	11 秒 30
	女子	島野 未彗	平 取
100m 3年男子	石川 大地	平 取	17 秒 10
	女子	小向 杏実	貫気別
4年男子	井戸向駿兵	平 取	17 秒 53
	女子	高橋 桃葉	振 内
5年男子	川上 凛	振 内	16 秒 02
	女子	藤江 悠乃	振 内
6年男子	西山 京侑	振 内	14 秒 05
	女子	内藤 音羽	紫雲古津

800m 共通男子	氏名	小学校名	記録
共通男子	船越 壘	平 取	大会新記録 2分39秒93
	茶木 堅登	平 取	2分46秒56
	渡邊 空知	振 内	2分47秒30
共通女子	吉田 聖那	平 取	3分00秒87

4×50m リレー 男女共通 (1・2年)	氏名	小学校名	記録
男女共通	吉田 知華	平 取	大会新記録 38 秒 60
	赤石 嘉子		
男女共通	吉田 悠華	二風谷	大会新記録 38 秒 90
	島野 未彗		
男女共通	露木 梨音	二風谷	大会新記録 38 秒 90
	山道 菜乃		
男女共通	本多 史佳	二風谷	大会新記録 38 秒 90
	木村 結		

4×100m リレー 共通男子 (3年以上)	氏名	小学校名	記録
共通男子	船越 摩也	平 取	1分03秒55
	茶木 堅登		
共通男子	船越 壘	平 取	1分03秒55
	白鳥 舜也		

4×100m リレー 共通女子 (3年以上)	氏名	小学校名	記録
共通女子	水野 真里	紫雲古津	1分09秒54
	楠木 綾乃		
共通女子	川奈野 朱里	紫雲古津	1分09秒54
	内藤 音羽		

※各種目の記録は1位および新記録のみ掲載

アイヌ文化体験学習講座「アイヌ文様を彫ってみよう」

アイヌ文様に学ぶ暮らしの手仕事

現在、二風谷工芸館（平取町アイヌ文化情報センター内）を会場に、アイヌ文様の彫刻体験を実施しています。

夏休みの親子や観光客向けの体験で、小学4年生以上を対象に行っています。期間は8月24日⑨までで、体験費用（材料費）は250円です。講師は二風谷民芸組合の工芸師で、地域に継承されてきたデザインと工芸技術をしっかりと学ぶことができます。

アイヌ文様の彫刻を通して 男性の手仕事を学ぶ

アイヌの伝統的な暮らしの中で、木彫は男性の手仕事、刺しゅうや機織り、ゴザ編みなどは女性の手仕事として伝えられています。こうした伝統的なもの作りの分担や役割、思いなどは、その多くが現代の暮らしにも受け継がれています。

体験を通してぜひ男性に受け継がれた彫刻の技を学んでみてください。

（本体験は男性、女性を問わず行えます）



プロの工芸師が丁寧に指導します

（所要時間 1時間半～2時間）

チブ（舟）置き場を作りました

沙流川で行われる造舟・進水

今年の5月、町アイヌ文化情報センター横にチブを置く屋根組みを作りました。毎年8月に行われるチブサンケ（舟・出す：舟下ろしのお祭り）に備えて、チブを良い状態で保管するための施設です。

チブが日常的な生活用具であった頃は川辺の舟着き場に縄でつなぎ、保管のための上屋もありませんでした。漁労に用いられるほか沙流川を往来する交通手段でもあり、使用頻度も高く住民から重宝されていました。

アイヌ伝統文化の今日的継承

現代の沙流川では、日常的にチブが往来する生活景観を見ることはできません。そのため、定期的に行われる舟を用いた行事を大切にしていかなければなりません。

一度作ったチブは大切に使い、傷んで進水できなくなったらカムイの世界に送って新造します。造舟技術、カムイへの礼拝、木材確保（オオバヤナギ、カツラなど）、舟の操作など、どれもアイヌ文化の継承に欠かすことはできません。

今日では水辺でチブをつないでおくことが難しいこともあり、舟着き場から離れた人里で保管しています。アイヌ文化の継承が移り変わる一側面として、その意義を多くの来訪者に伝えていく必要があります。



5月に設置したチブ置き場

目指せ!!はつらつ健康

すこやかだより

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金について

4月1日から実施された消費税の引き上げに伴い、低所得者や子育て世帯への負担緩和のため、一定の条件に該当する方の申請に基づき給付金(1人につき10,000円もしくは15,000円)が支給されます。

平取町では、町民に給付金制度を広く周知するため、支給対象の有無に関わらず、平成26年1月1日に平取町に住民のある方(生活保護受給者は除く)全員にご案内および申請書用紙を送付(7月中旬)しています。

なお、支給対象者、申請方法等、詳しくは各家庭に送付されておりますご案内をご覧ください。

○申請期間 7月22日(火)～10月22日(水)

臨時福祉給付金		支給要件																		
<p>● 支給対象者</p> <ul style="list-style-type: none"> 平成26年度分の住民税が課税されていない方が対象です。 <p>ただし、・課税されている方に生活の面倒を見てもらっている場合 ・生活保護の受給者である場合 など は除きます。</p>																				
<p>● 支給額</p> <ul style="list-style-type: none"> 1人につき 10,000円 下記の《加算対象者》は1人につき 5,000円 を加算 <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>《加算対象者》</p> <ul style="list-style-type: none"> ・老齢基礎年金、障害基礎年金、遺族基礎年金等の受給者※₁ ・児童扶養手当、特別障害者手当等の受給者など※₂ </div> <p>※₁ 平成26年3月分の受給権があり、4月分または5月分の年金の支払いがある方が対象です。 ※₂ 平成26年1月分の手当等を受給している方が対象です。</p>																				
<p>表1【住民税が課税されない所得水準の目安(非課税限度額)】</p> <p>(給与所得者) (公的年金等受給者)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>区分</th> <th>非課税限度額※ (給与収入ベース)</th> <th>区分</th> <th>非課税限度額※ (年金収入ベース)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>単身</td> <td>100万円</td> <td rowspan="2">単身</td> <td>65歳以上 155万円</td> </tr> <tr> <td>夫婦</td> <td>156万円</td> <td>65歳以上 105万円</td> </tr> <tr> <td>夫婦子1人</td> <td>205.7万円</td> <td rowspan="2">夫婦</td> <td>65歳以上 211万円</td> </tr> <tr> <td>夫婦子2人</td> <td>255.7万円</td> <td>65歳以上 171.3万円</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center; font-size: small;">※生活保護基準の1級地(東京都23区等)における非課税限度額。</p>			区分	非課税限度額※ (給与収入ベース)	区分	非課税限度額※ (年金収入ベース)	単身	100万円	単身	65歳以上 155万円	夫婦	156万円	65歳以上 105万円	夫婦子1人	205.7万円	夫婦	65歳以上 211万円	夫婦子2人	255.7万円	65歳以上 171.3万円
区分	非課税限度額※ (給与収入ベース)	区分	非課税限度額※ (年金収入ベース)																	
単身	100万円	単身	65歳以上 155万円																	
夫婦	156万円		65歳以上 105万円																	
夫婦子1人	205.7万円	夫婦	65歳以上 211万円																	
夫婦子2人	255.7万円		65歳以上 171.3万円																	
子育て世帯臨時特例給付金		支給要件																		
<p>● 支給対象者</p> <p>次のどちらの要件も満たす方が対象です。</p> <ol style="list-style-type: none"> 平成26年1月分の児童手当・特例給付※を受給 平成25年の所得が児童手当の所得制限限度額未満(表2の限度額目安未満かどうか) <p>※特例給付とは、所得が高額な方について、児童1人当たり月額5,000円を支給しているものです。</p>																				
<p>● 対象児童</p> <p>支給対象者の平成26年1月分の児童手当・特例給付の対象となる児童</p> <p>ただし、・「臨時福祉給付金」の対象となる児童 ・生活保護の受給者となっている児童 など は除きます。</p>																				
<p>● 支給額</p> <p>対象児童1人につき 10,000円</p>		<p>表2【児童手当の所得制限限度額(給与収入ベース)】</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>区分 (扶養親族等の数)</th> <th>限度額目安 (給与収入ベース)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>子1人(1人)</td> <td>875.6万円</td> </tr> <tr> <td>夫婦子1人(2人)</td> <td>917.8万円</td> </tr> <tr> <td>夫婦子2人(3人)</td> <td>960万円</td> </tr> </tbody> </table>	区分 (扶養親族等の数)	限度額目安 (給与収入ベース)	子1人(1人)	875.6万円	夫婦子1人(2人)	917.8万円	夫婦子2人(3人)	960万円										
区分 (扶養親族等の数)	限度額目安 (給与収入ベース)																			
子1人(1人)	875.6万円																			
夫婦子1人(2人)	917.8万円																			
夫婦子2人(3人)	960万円																			

【問合先】保健福祉課 福祉係(ふれあいセンターびらとり内) ☎ 4-6112

図書館へいこう 平取町立図書館

ふれあいセンターびらとり・3階

○開館時間 火～金曜日 10:00～18:00 土・日曜日 10:00～17:00
 ○休館日 月曜日・祝日 ※月曜日が祝日の場合は、その翌日も休館。
 TEL 4-6666 FAX 4-6871 E risu2@guitar.ocn.ne.jp



新着図書のお知らせ

【小説・エッセイ】

『アクアマリンの神殿』／海堂尊
 『透明な迷宮』／平野啓一郎
 『フラッシュモブ（警視庁情報分析支援第二室〈裏店〉2）』／遠藤武文
 『つばき』／山本一力
 『月食楽園』／朱川湊人
 『A』／中村文則
 『失踪都市（所轄魂）』／笹本稜平
 『アンダーカバー』／真保裕一
 『山女日記』／湊かなえ
 『憎悪のパレード（池袋がストリートパーク11）』／石田衣良
 『太陽がもったいない』
 ／山崎ナオコ
 『ゆるやかな生き方』／五木寛之



【家庭・生活・趣味】

『冷蔵庫超片づけ術』／島本美由紀
 『食べて、作って、元気になれるスタミナおかず』／多賀正子
 『きちんと、野菜の小鉢』
 ／久保香菜子
 『紙袋おりがみ』／主婦の友社編



【社会・経済・その他】

『アノヒカラ・ジェネレーション 東日本大震災と東北の若者』／笠原伊織
 『戦争するってどんなこと?』
 ／C. ダグラス・ラミス
 『放浪哲学 11年かけて130カ国15万キロの自転車ひとり旅』／中西大輔



本のご寄贈お待ちしております 特に郷土に関するものは大歓迎！

図書館では、日ごろより利用者の皆様からご不用になった本のご寄贈をいただいております。特に以下のような本などがありましたら、ご寄贈くださいますようお願いいたします。

◎大歓迎！

・町出身の人や町に関することについて書かれた本など

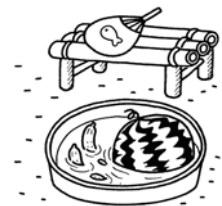
○歓迎します

・状態の良い本（シミや変色などのないもの）

なお、「文学全集」や「百科事典」につきましては、残念ながらお引き取りをお断りさせていただく場合もありますので、ご了承ください。

本のご寄贈は、事前にお電話でご連絡の上、直接図書館までご持参ください。

（数が多い場合などは、お宅まで引き取りにうかがいますので、ご相談ください。）



図書ワゴン（移動図書館車）運行日程【9月】

4日（木）【貫気別地区】

10:45～11:15 荷負 遠藤和江さん宅前
 11:30～12:00 貫気別生活館
 13:15～13:45 芽生生活改善センター
 14:00～14:30 旭生活館

5日（金）【振内地区】

11:00～12:00 山の駅ほろしり館
 13:15～13:45 岩知志ふれあい館
 14:15～14:45 豊糠生活改善センター

- 利用者カードがなくても、ご利用できます。
- 貸出期間は、**次回の巡回日まで**になります。
- 本の返却、不用な本のご寄贈も受け付けます。

8月の休館日

4・11・18・25日

9月の休館日

1・8・15・16・22・23・29日





■ウレクrek アイヌミュージックライブ (6/28 二風谷生活館)

役場関係電話番号

- 平取町役場 (本庁)
 総務課(代表) ☎2-2221
 まちづくり課 ☎2-2222
 産業課 ☎2-2223
 税務課 ☎2-2224
 出納室 ☎2-2225
 建設水道課 ☎2-2226
 議会事務局 ☎2-2227
 アイヌ施策推進課
 ☎2-2341
 農業委員会・土地改良区
 ☎2-2695
- ふれあいセンターびらとり
 ☎4-6111
 保健福祉課 ☎4-6112
 町民課 ☎4-6113
 児童館 ☎2-3026
 子ども発達支援センター
 ☎2-3400
 地域包括支援センター
 「ほほえみ」 ☎2-3700
 平取町社会福祉協議会
 ☎4-2267
 図書館 ☎4-6666

- 平取町教育委員会
 中央公民館 ☎2-2619
 町民体育館 ☎2-2749
 二風谷アイヌ文化博物館
 ☎2-2892
 沙流川歴史館 ☎2-4085
- 役場振内支所
 ☎3-3211
 役場貫気別支所
 ☎5-5204
- 平取町国民健康保険病院
 ☎2-2201
- 平取町外2町衛生施設組合
 ☎2-2024
- 日高西部防犯組合平取支署
 ☎2-2361

平取町公式ホームページ



QRコード

句 俳 実 の 楯

陽炎の向ふに褪せて昭和あり
 陽炎に遠い記憶も揺らめいて
 ふる里の道は陽炎遠くせり
 リラ冷えや西側の窓そっと閉め
 草むしる母の姿の輝きて
 立ち向う雪涙す雨風に
 明け方の草けずりの音カリカリと
 さえずりに目覚めひととき指体操
 雪溪の遠き日高嶺仰ぐのみ
 藤の花大樹に登り乱れ咲き
 病み上がり空木眺めて桜桃忌
 落飯や家族十人たりし頃

柴田 紫梢
 渡辺 正子
 中道 サト
 内海 綾子
 長野 新一
 吉野 千佳女
 千葉 俊子
 西塔 しずえ
 石森 礼子
 山崎 喜峰
 遠藤 紫光
 井内 青風

まちの人口と世帯数

人口	5,506人	(△28)
男	2,692人	(△10)
女	2,814人	(△18)
世帯数	2,664世帯	(△8)

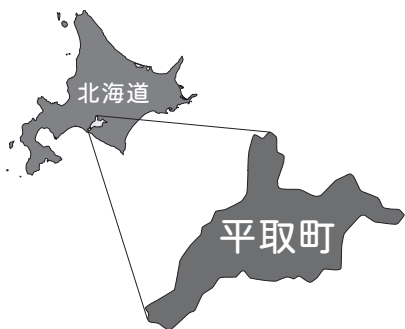
()内は前月比 7月末現在

交通事故発生状況

発生件数	2件	(1)
死者数	1人	(1)
傷者数	1人	(0)

()内は前年比 7月末現在

死亡事故ゼロ日数 184日



発行/平取町総務課広報広聴係 〒055-0192 北海道沙流郡平取町本町28番地

ホームページ <http://www.town.biratori.hokkaido.jp>
 Eメール info@town.biratori.hokkaido.jp